17 November 2011
Arabic

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

اللجنة الثالثة

البند ٦٥ (أ) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الطفل وحمايتها

باكستان، بوتان، تايلند، تيمور - ليشتي، سنغافورة، سيشيل، فييت نام، كازاخستان،
ليبيا، المغرب، ميانمار، الهند: مشروع قرار منقح

تعزيز التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة في مجال حماية الطفل

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ تشير إلى اتفاقية حقوق الطفل^(١) وبروتوكوليهما الاختياريين^(٢)، وتعيد تأكيد

جميع قراراتها السابقة المتعلقة بحقوق الطفل،

وإذ تسلّم بالدور الرئيسي الذي تضطلع به الدولة ومسؤوليتها الرئيسية في مجال

تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل، آخذة في اعتبارها أهمية الدعم الذي

تقدمه الجهات الفاعلة المعنية في الأمم المتحدة إلى الدولة في هذا الصدد،

وإذ تؤكّد من جديد أن مبادئ مراعاة المصلحة العليا للطفل وعدم التمييز والمشاركة

والقدرة على البقاء والنمو تتيح الإطار لجميع الإجراءات المتعلقة بالأطفال، بما في ذلك تلك

(١) انظر United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

(٢) المرجع نفسه، المجلدان ٢١٧١ و ٢١٧٣، رقم ٢٧٥٣١.



التي تتخذها الدولة وجميع الجهات الفاعلة التابعة للأمم المتحدة والمعنية بتعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل،

وإذ تسلّم بأهمية الدور الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات المعنية التابعة لها وبعملها المتواصل في مجال تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل، وإذ تسلّم أيضا بدور المجتمع المدني ومساهمته في هذا الصدد،

وإذ تشدد على أن زيادة تعزيز التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة في مجال تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل، شرط مهم لمواصلة دعم جهود الدول الأعضاء الرامية إلى أعمال حقوق الطفل، وتعيد في هذا الصدد تأكيد الدور المهم الذي ما فتئت تقوم به الجمعية العامة في تعزيز التعاون والاتساق داخل منظومة الأمم المتحدة،

١ - ترحب بالتعاون القائم بين الجهات المعنية التابعة للأمم المتحدة والعاملة في مجال تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل، وتشجعها، في حدود الموارد المتاحة والولايات الحالية، على أن تبرز المعلومات المتعلقة بهذا التعاون في تقاريرها المقدمة إلى الجمعية العامة وأن تتناول أيضا هذه المسألة في إطار الحوار التفاعلي الذي تعقده اللجنة الثالثة في إطار بند جدول الأعمال "تعزيز حقوق الطفل وحمايتها"، وتدعو هذه الجهات الفاعلة التابعة للأمم المتحدة إلى مواصلة تعزيز التعاون فيما بينها؛

٢ - تكرر التأكيد على أهمية أن تواصل جميع الجهات الفاعلة التابعة للأمم المتحدة والمعنية بحماية الطفل ممارسة مهامهما بصورة مستقلة تماما وأن تتصرف في ظل تقييد تام بولاياتها؛

٣ - تؤكد أهمية توفير الموارد الكافية والمستدامة وتقديم الدعم للعمل الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة في مجال تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، بما في ذلك حماية الطفل، وتشجع بقوة في هذا الصدد زيادة التبرعات المقدمة لمساندة عمل جميع الجهات الفاعلة المعنية في الأمم المتحدة، بغية دعم تقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حماية الطفل؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين تقريرا عن التعاون الجاري داخل منظومة الأمم المتحدة في مجال حماية الطفل، آخذا في الاعتبار المعلومات التي تقدمها الدول الأعضاء والجهات الفاعلة المعنية في الأمم المتحدة.